Conto Corrente colla Posta

Venerdì 13 Settembre 1907

**Abbonamento**

Udine a domicilio e nel Regno, Anno L. 16 Semestre L. 8 — Trimestre L. 4 — Per gli Stati dell'Unione Postale, Austria-Ungheria, Germania ecc. pagando agli uffici del luogo L. 25 (bisogna però prendere l'abbonamento il trimestre). — Mandando alla Direzione del Giornale, L. 28, Sem. e Trim. in proporzione. Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10

# IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

«Il Paese sarà del Paese» CATTANEO

Udine - Anno XII - N. 219

**Inserzioni**

Circolari, ringraziamenti, annunzi mortuari necrologie, inviti, notizie di interesse privato: in cronaca per ogni linea cent. 60. — Dopo la firma del gerente per ogni linea cent. 50. In terza e quarta pagina avvisi réclame a seconda del numero delle inserzioni.

Uffici di Direzione ed Amministrazione — Udine, Via Prefettura, N. 6 —

Conto Corrente colla Posta

## Il XX Settembre

### e la grande manifestazione anticlericale

Il Comitato nazionale anticlericale ha deliberato di aderire alla grande manifestazione promossa pel XX Settembre dalle Direzioni dei Partiti Radicale e Socialista, ed ha all'uopo diramato istruzioni a tutti i sotto-comitati, affinchè si adoperino per la solennità della dimostrazione. Dove non esistono sotto comitati, l'iniziativa della manifestazione è affidata alle sezioni dei partiti popolari e del libero pensiero.

La Direzione del Partito Radicale ha diretto alle sezioni incitamento vivo di dar carattere solenne e voci eloquenti alla giornata del XX Settembre. La circolare dice:

«Alla festa del XX Settembre i radicali d'Italia *portino il contributo* della loro fede con operoso concorso.

La democrazia italiana ha diritti e doveri di paternità da esercitare verso il grande avvenimento storico, compintosi nel giorno sacro alla Patria, ed il nostro Partito, che ebbe per iniziatori e propulsori coloro che più alto intimarono la conquista di Roma e più *fecondamente a tal fine cooperarono*, in quel giorno sollevi all'avvenire tutte le sue bandiere e porti la propria voce in tutti i comizi e contribuisca con la propria collaborazione a tutte le cerimonie civili e ne prenda l'iniziativa là dove ancora non sia sorta, d'accordo *con i gruppi affini*.

*Ma come in quest'ora fu urgente svolgere tutto il significato* ed il contenuto della grande data: significato di liberazione teocratica; contenuto di monito alla patria italiana, entrata a Roma non per aumentare il territorio di un regno, ma per proseguire la sua evoluzione verso una sempre più consapevole *autonomia laica*.

Non occorre ricordare qui come i Governi abbiano compiuto questo giuramento proferito davanti alla Storia dall'Italia il XX Settembre 1870; nè occorre riepilogare le avventure clericaloidi che costituiscono i fasti di una recente politicata. Ma il popolo vede, pensa, distacca la propria dalla responsabilità di certi reggitori: ed in quest'ora sente accanto a sè, solidali nella sua indignazione, i partiti della democrazia — e questo nostro sovra tutti, il Partito Radicale, che non disertò mai le proprie responsabilità ed il programma affidatogli dai suoi autori e che proseguirà fieramente combattivo nella difesa dei diritti della civiltà laica e dei doveri esclusivi dello Stato verso la cultura pubblica.

La Direzione pertanto confida che tutte le Sezioni del partito si adopereranno perchè la festa dei XX Settembre riesca dovunque solenne ed esprima eloquentemente il nostro pensiero civile; essa pubblicherà per quel giorno un manifesto a Roma, del quale invierà a tempo *un esemplare alle singole Associazioni*; ed avverte che nella misura consentita dalla possibilità e purchè ne sia richiesta con sollecitudine, designerà e manderà oratori di partito, là dove sia utile che parlino, ed i nostri amici non possano direttamente provvedere.»

---

Le tradizionali sbandierate e sfilate e fiaccolate a suon di musica e di discorsi patriottardi sono finite, con gli ultimi rantoli del quarantottismo nelle pieghe delle tonache nere.

Fu un istante di gioia spensierata, di giocondità, che salivà fino all'esaltazione, quello che animò e inebbriò per lunga stagione i nostri padri. Il loro tripudio era del resto legittimo e, caso mai, più che *innocente*: avevano fatto l'Italia, e quasi quasi non potevano credere alla grande realtà.

E così le feste seguirono alle feste, i banchetti ai banchetti, e, con la compiacenza ufficiale che veniva da Roma, il Vaticano fu distrutto non si sa quante volte e il clero sterminato in massa.

Anche *noi giovani*, trascinati dalla forza delle cose, innamorati del bel sogno patriottico, ci trovammo sempre a fianco dei nostri padri, inneggiando e brindando.

Ma un bel giorno l'incanto fu rotto: *i banchettissimi settembrini* si fecero più scarsi e più... sodi, quando non scomparvero affatto, per cedere il posto a *una manifestazione* troppo timida e troppa ufficiale, fatta poi in tutta fretta e con l'avvertenza di non accennare *affatto alla* famosa breccia e al caduto potere temporale, per stare in pace con tutti e... non urtare nessuno.

Ma si urtavano invece, quando lo si poteva, i cosidetti nuovi, nemici della *Patria*, e si lasciava a noi giovani l'incarico di continuare la guerra contro i clericali. E noi avanti lo stesso, non badando più che tanto alle raccomandazioni e ai rabbuffi degli uomini posati. Quello che avvenne poi, tutti lo sanno. Abbiamo visto e vediamo ancora i nostri padri, ormai divenuti nonni, con tanto di rosario fra le dita e a braccetto del tanto combattuto nemico di ieri.

Ah, com'era bello il quarantotto anche negli sbandieramenti e nei *bum bum* per Roma italiana! Così allora abbiam detto e diciamo ancora. Noi non vogliamo però *rinnovare i tripudi*, ai quali furono testimoni e partecipi i primi nostri anni; non ne abbiamo nè il diritto nè la *voglia*. *Eppure*, in quale altro giorno affermare, non l'intangibilità di Roma italiana (chè nessuno la tocca) *ma la rivendicazione dei diritti laici* nel pensiero, nei fatti, nella scuola, nella vita del popolo nostro, se non nel giorno che è *anche una grande data storica?*

Non è estremamente doveroso per noi democratici e per tutti i partiti, che senza paura guardano in faccia l'avvenire e vogliono il paese liberato dalle *dannose some* del passato, non lasciar correre il 20 settembre senza *una pubblica e solenne manifestazione* dei più alti sentimenti *di progresso?*

Ma la nostra dimostrazione non deve chiudersi alla sera di tale giornata, ma riprendere nuovo e più ardito cammino il dì successivo. Non esaurirsi in vane proteste o in fieri attacchi, parlati o scritti, che durano un giorno; ma tradurre in fatti reali i principi indistruttibili del laicismo.

Non si combattono idee e istituzioni, forti della loro forza antica, se non innovando e sostituendo; nè si distruggono, se non creando nuovamente e meglio.

Questo il pensiero, questa l'affermazione nostra *g. c.*

---

## La chiusura del Congresso Magistrale

### di Palermo

Completiamo le notizie, di cui abbiamo fatto cenno nel *Paese* di ieri:

Il 12, nella seduta pomeridiana del Congresso Magistrale, sono state poste in discussione le conclusioni della commissione istituita per fare proposte per la lotta contro l'analfabetismo. E' stato votato *un ordine del giorno* col quale si approva l'operato della Commissione e si delibera di *intensificare* la sua azione specialmente per combattere l'analfabetismo nelle provincie meridionali.

Si è approvato quindi un ordine del giorno per il pareggiamento dello stipendio delle maestre con quello dei maestri.

Ancona è stata proclamata la sede del Congresso del 1908. Alle 21.30 l'on. Caratti comunicò il risultato della votazione per l'Ufficio di presidenza. I votanti sono stati 197. Sono riusciti eletti l'on. dep. Ubaldo Comandini a presidente, con voti 166. Raffaele, Retta e Oberti con voti 186 e Elvira Mazzetti-Moraldi con voti 140 a vicepresidenti. Francesco Monnotti con voti 131, Marino Mariani con voti 126, Emanuele Salvatori con voti 78 a consiglieri. Ester Agostino con voti 127 e Rosa Massimo Colombo con voti 123 revisori dei conti.

Indi l'on. Caratti ha pronunciato un applaudito discorso salutando Palermo e i congressisti. *Ha risposto* Rossivo, presidente del comitato esecutivo. Infine Comandini ha pronunciato un brillante discorso ringraziando per la sua elezione a presidente.

### NEL PARTITO RADICALE

La Direzione del partito radicale è convocata per il 15 corr.

*L'ordine del giorno* reca fra l'altro:

Provvedimenti finanziari; manifestazioni per *il 20 Settembre*; *della* eventualità di un Convegno delle Associazioni civili e politiche in Roma per un'azione positiva da compiere in favore della avocazione completa allo Stato degli Istituti di istruzione, di educazione e di assistenza scolastica.

### La causa contro Ricciotti Garibaldi

#### La tomba di Caprera

Il tribunale di Tempio ha pubblicata la sentenza nella causa di donna Francesca e donna *Clelia* contro Ricciotti Garibaldi. Il tribunale, accogliendo le istanze attrici, condanna Ricciotti nei danni e nelle spese.

Si conferma che Francesca e Clelia doneranno subito Caprera allo Stato.

## Un ordine del giorno dei ferrovieri

Gli impiegati ferroviari, riunitisi ieri a Roma, votarono questo importante ordine del giorno:

«*Gl'impiegati degli uffici* della Direzione Generale e della direzione compartimentale di Roma, riuniti in comizio la sera del 12 Settembre 1907 per accordarsi circa i desiderati interessanti tutta la categoria degli impiegati; considerando che il Sindacato dei ferrovieri italiani tiene in questo momento un convegno fra tutte le categorie di *personale allo scopo* di concretare appunto un unico programma d'azione in difesa non di una categoria ma di tutta la classe ferroviaria; fidando che in questa occasione non verranno trascurate le impellenti necessità della categoria degli impiegati di uffici; deliberano di aderire incondizionatamente al programma che dal Sindacato stesso verrà *presentato*.

«Passando poi ad esaminare la speciale condizione ad essi fatta dalla residenza forzata in una città, dove il costo della vita è molto più alto che *ogni* altra città d'Italia, deliberano d'iniziare una agitazione tendente ad ottenere:

I. Un aumento di soprassoldo di indennità e l'applicazione di un più razionale e giusto criterio nella corresponsione di tale soprassoldo:

II. L'orario unico che permetta agli impiegati aventi *famiglia* di cercarsi l'alloggio anche in località più eccentriche dove minore ne sia il costo.

Fanno poi voti che per il conseguimento di tali fini, tutti indistintamente gli impiegati aderiscano al Sindacato dei ferrovieri italiani»

### Il prossimo Congresso di medicina interna

Il Comitato ordinatore del XVII Congresso della Società di Medicina interna, che sarà tenuto a Palermo dal 21 al 24 ottobre prossimo, rende noto i temi generali del congresso che *saranno discussi*, oltre le libere comunicazioni. I temi saranno i seguenti:

*a*) Pro e contro la sieroterapia endovenosa — *b*) L'ago Puntura diagnostica e terapeutica (cerebro spinale, toracica e addominale) — *c*) Neurastenia, patogenesi, clinica e terapeutica.

Il termine ultimo per le comunicazioni dei congressisti è fissato per il 30 settembre p. v. Il Comitato prega d'inviare al più presto le schede di adesione.

### Un contraddittorio al Congresso di Praga

Fra una seduta e l'altra del Libero Pensiero, si era indetta una riunione pubblica, ove oratori di credenze religiose avrebbero *parlato in contraddittorio* coi liberi pensatori

Fra gli altri erano intervenuti il padre Alaani dell'ordine dei Benedettini e il professore di geologia Hilgenrower. Un pubblico enorme era presente, curioso di udire l'interessante discussione

Durante il discorso del pastore Tschirn — avendo il pubblico *rumoreggiato* — il Commissario di polizia fece sciogliere la riunione per evitare disordini.

### PER L'EDUCAZIONE LAICA

#### Concorso a premio per un libro

Il Comitato milanese per l'educazione laica, a commemorare *in modo degno* e duraturo la data del XX Settembre 1870, ha deliberato un concorso, libero a tutti, per una breve pubblicazione elementare d'istruzione ed educazione laica per l'adolescenza. Premio L. 5000.

Il termine utile per la presentazione dei *manoscritti* scade la sera del 31 dicembre 1907.

### Un ricordo marmoreo a G. Carducci in Cadore

Ieri mattina venne inaugurata una lapide a Giosuè Carducci sul Monte Piana dagli alpinisti trentini e cadorini. Parlarono il sindaco di Auronzo, avvocato Vecellio, il presidente del Club Alpino Cadorino, il deputato Loero, il prof. Lamanna per la Dante Alighieri, il dottor Morpurgo ed il presidente del Club Trentino.

### L'arbitrato fra Italia e Argentina

E' imminente la firma del trattato generale d'arbitrato, concluso, a nome dei rispettivi governi, dalle delegazioni italiana ed argentina. L'Italia e l'Argentina s'impegnano di sottoporre all'arbitrato tutte le controversie fra esse, eccetto quelle relative alle disposizioni costituzionali ed alla nazionalità.

### LO CZAR IN PERICOLO

Ieri l'*yacht* imperiale «Standard» ha urtato negli scogli a dodici miglia da Hangoe presso la costa finlandese. I sovrani, i loro figli ed il seguito si sono recati a bordo dell'avviso «Asia».

## LA NUOVA LEGGE SULLE RISAIE

La nuova legge sul lavoro nelle risaie che ha sollevato tanta discussione sia negli uffici come nel parlamento, ha oramai effetto esecutivo.

Il taglio dei risi di questa stagione autunnale deve essere regolato da quella legge, la quale rappresenta un notevole progresso, specialmente per *le modificazioni apportate dagli* on. Turati e Montemartini.

Ma non tutti i 46 articoli che compongono la legge hanno per ora un vero valore effettivo, mancando il regolamento che deve precisare alcune disposizioni. Così ad esempio, il «*collegio degli arbitri*» che dalla legge è regolato agli articoli 27-35, non può ancora funzionare, essendo *rimandate* al regolamento le più precise disposizioni che lo regolano.

Ciò non ostante la tagliatura del riso, della presente stagione autunnale, si compie sotto la sorveglianza di quella legge, e se non tutte, molte *sono* le disposizioni che han valore anche in mancanza di un regolamento; disposizioni che devono essere ricordate dal contadino che compie qualche lavoro nella risaia.

Tutte le disposizioni di quella legge che regolano il «Contratto di lavoro» hanno vigore senz'altro: sono otto articoli (dal 17 al 24) dalla osservanza scrupolosa *dei quali, sia da parte degli* impreditori come da parte del contadino, può derivare maggior tranquillità per ambedue, e maggior sicurezza pel lavoratore

Il contratto di lavoro relativo alla coltivazione del riso è esente da tassa di bollo e di registro; e se riguarda uno o più lavoratori per una intiera lavorazione, «*deve essere scritto*, sotto pena di nullità», e rilasciato dal conduttore d'opera, in copia da lui scritta, al lavoratore.

I contratti speciali formati senza limite di tempo, riguardanti la mondatura ovvero la raccolta o la trebbiatura del *riso*, si intendono fatti per la intera durata del lavoro agrario in esso contemplato.

Nei contratti individuali, quando una delle parti non sappia o non possa scrivere, è sufficiente e valido il crocesegno «purchè fatto in presenza di due testimoni idonei e conosciuti dal sindaco o dal segretario comunale o *dal conciliatore*» che devono opporre la loro firma dopo la lettura del contratto *alle parti interessate*, della quale dove essere fatta risultanza nell'atto.

Nei contratti ai quali partecipano contemporaneamente venti o più locatari d'opera, la sottoscrizione del contratto può da essi delegarsi a tre fra gli stessi lavoratori che, partecipano alla convenzione, *maggiori* di età, quali incaricati dagli altri contraenti e questi *devono essere presenti*, o *legalmente rappresentati, all'atto, e in* questo elencati colle loro generalità.

La mercede, dovuta dal conduttore di opera in risaia per il titolo corrispettivo del lavoro, «appartiene per intero ai lavoratori, senza che possa andare soggetta a diminuzione o ritenute di qualsiasi specie e sotto qualsiasi forma a vantaggio dell'intermediario.

E' nullo il patto con il quale l'intermediario (il capo) abbia stipulato di avere per sè, quale compenso dell'opera sua o per altre cause, parte della mercede convenuta per i lavoratori.

I lavoratori hanno diritto in ogni caso di pretendere dal conduttore d'opera il pagamento della mercede loro dovuta e il conduttore d'opera è tenuto a darla ai lavoratori o ad un loro mandatario. Questi non può essere l'intermediario nè altra persona che sia comunque alla dipendenza del conduttore d'opera

Ogni patto contrario è nullo.

Queste le principali disposizioni della *legge* che *devo regolare* il taglio del riso, disposizioni che non possono essere infrante senza incorrere in determinate penalità.

Anzi per l'esatta osservanza della legge, l'art. 41 prescrive: Gli ufficiali della polizia giudiziaria, gli ispettori dell'agricoltura e della industria e gli incaricati dell'assistenza sanitaria esercitino, *nei limiti delle rispettive* competenze, la vigilanza necessaria ad assicurare la applicazione della presente legge; ed a tale scopo hanno libero accesso nelle risaie, nelle abitazioni e dormitori, nei luoghi di isolamento e di ricovero dei lavoratori.

### Accidente ferroviario presso Roma

Stasera verso le 22 il treno 3255 Omnibus proveniente da Orte ha urtato contro il treno speciale nel quale si trovavano 400 militari congedati, fermo presso la stazione di Portonaccio. La macchina dell'Omnibus ha sfondato l'ultima vettura del treno militare per fortuna quasi vuota. Si hanno a deplorare parecchi feriti.

## Cronaca Provinciale

(Il telefono del PAESE porta il n. 2-11)

### Cividale

#### Una rinuncia

12. — L'egregio dott. Francesco Accordini, essendo stato proposto alla carica *di membro* del Consiglio direttivo dell'ordine dei sanitari della Provincia, elezione che avrà *luogo domenica* prossima, dichiara col nostro mezzo che, per le molte sue occupazioni, non potrebbe accettare l'onorifico mandato, e perciò prega i colleghi di escluderlo dalla combinazione progettata, per evitare una inutile dispersione di *voti*.

#### Un pellagroso

Certo Candolo Antonio fu Francesco, d'anni 67 di Cividale, malato di pellagra, venne oggi d'urgenza, dalla C. o di C. passato allo spedale, per accessi di delirio con tentativi di suicidio.

#### Una pesca ed un ballo

Domenica prossima avranno luogo le *feste indette dall'Unione Agenti di* negozio.

In piazza verrà aperta una pesca di beneficenza rallegrata dai concerti della banda cittadina e sotto sera verrà inaugurato il tradizionale ballo popolare.

#### Teatro

Venne definitivamente stabilito di aprire il teatro per la *fine del corr.* mese con l'opera sempre bella, sempre fresca, il *Don Pasquale*, del *Donizetti*.

Le prime parti saranno affidate ad artisti di valore; maestro direttore e concertatore, l'Egr. sig. Luigi Tesa, maestro della banda cittadina.

La prima è fissata per il 26 corr.

#### L'Ufficio di P. S.

*Tutti ci domandano* se è proprio necessario tenere un Delegato di P. S. a Cividale, città tranquilla e che non ha mai dato fastidi alle autorità, quando precisamente il Delegato non c'era. Per rispondere a questa strana domanda, al momento non siamo preparati.

### Marano Lagunare

#### Pesca

12. — Ogni anno, nel mese di settembre, i pescatori Maranesi fanno la grande pesca cosidetta *dei Canali* in numero di circa 350. Quest'anno i giorni più propizi sono sabato 14 e lunedì 16, e le condizioni della laguna assicurano che parecchi quintali di pesce cadranno nelle mani del *tiranno*.

I tiratori di fiocine, gli amatori dello sport, avranno in questa circostanza tutta l'opportunità di divertirsi, di far apprezzare il loro tiro, e di mangiare del buon pesce.

### Pordenone

#### Ritorniamo sull'Ospitale

12. Dopo aver ponzato oltre una settimana e dopo che il suo confidente informatore alle porte dell'Ospitale espresse pentimento del proprio contegno, l'articolista della *Patria* ritorna alla carica *contro* il *Pio istituto* e suoi amministratori.

Naturalmente si ripetono gli stessi fatti e malgrado siano stati contraddetti e dichiarati insussistenti, non è ancora possibile conoscer chi può asseverarli.

Dall'articolista si continua a mentire con disinvoltura fenomenale.

Senza controllare se era o meno vero che l'*amministrazione* si riunì tutte le domeniche dalla nomina, anche senza richiami sindacali, la *Patria* certo in non buona fede, insiste nell'accusa.

Guarda combinazione! Loda invece la passata Amministrazione, allora tanto calunniata!

E poi dobbiamo credere alla serietà di un simile *scrittore?* Dobbiamo forse credere a chi per denigrare insinua, contro verità, *che l'istituto ha 1/3 di malati* di meno e finge ancora dar d'intendere di far opera buona?

Obibò!

#### Riunione del Consiglio

13 — Ecco l'ordine del giorno della seduta consigliare che avrà luogo domani, sabato, alle ore 20,30:

*In seduta pubblica*

Proposta di far parte del Consorzio roggiale del Cellina.

Modificazione alle condizioni imposte per la concessione del premio al costruttore delle dieci case operaie.

Istanza di Ragagnin L. per cessione di area pubblica in fondo al vicolo delle mura.

Acquisto di azioni per l'erigendo istituto di assistenza per Reduci e Garibaldini. II lettura.

Miglioramento delle condizioni economiche degli insegnanti elementari. II lettura.

. Modificazione del regolamento organico per gli impiegati municipali.

*In seduta segreta*

Aumento di salario al bidello delle scuole elementari.

Nomina di una maestra per le scuole miste di Torre.

## Tarcento

**Grande Concerto**

12 — (*veritas*) Nel bellissimo ambiente, vero — Eden, — del «Caffè Nuovo» diretto dal sig. Job Lino, ebbe luogo questa sera un indovinatissimo concerto vocale istrumentale.

Alle 10 1[2 il Caffè era zeppo. Signore, signorine, dalle eleganti *toilettes*, assistevano al Concerto. Pure il Prefetto, comm. Brunialti, ci onorò di Sua presenza.

Il programma venne svolto egregiamente e superò *ogni* aspettativa. Dopo una briosa riuscitissima marcia, il veramente provetto flautista *Sig. Pietro Borsetta*, con fine grazia e maestria suonò «Il fattore Svizzero» riscotendo interminabili applausi.

L'accompagnò al piano, con l'arte che gli è propria, il noto Maestro Elia Elia di Gemona, conuistando tutto l'uditorio.

Bravi e applauditi i signori Armellini Lorenzo violinista, Zanon violoncellista e Job Lino valente nel trombone.

Sentitissima lode, pubblica e generale, si merita il signor Visentini Luigi, che con arte squisita e con voce educata e gentile, cantò delle arie per tenore, coronate da pieno successo: un vero artista!

In conclusione, una serata bellissima, educativa, divertente e gustosissima.

## Spilimbergo

12 — Eccovi il programma dei festeggiamenti che si daranno nei giorni 20-21-22 settembre in occasione della inaugurazione delle scuole:

*Venerdì 20 settembre* — Ore 7 — Giro della bande musicali per le vie della città.

Ore 10 — Ricevimento delle autorità ed invitati al palazzo Municipale.

Ore 11 — Inaugurazione delle Scuole del Capoluogo.

Ore 13 — Banchetto ufficiale.

Ore 17.30 — Concerto della Banda di Spilimbergo.

Ore 20 — Straordinaria illuminazione delle vie del paese e grandioso spettacolo pirotecnico in piazza Plebiscito.

Ore 21 — Gran ballo popolare.

*Sabato 21 settembre* — Ore 14 — Grande gara alle boccie con ricchi premi.

Ore 20 — Concerti musicali.

*Domenica 22 settembre* — Ore 7 — Giro delle bande per le vie cittadine.

Ore 9 — Apertura della grande pesca di beneficenza in piazza Garibaldi.

Ore 10 — Giro nelle frazioni per l'inaugurazione di quelle nuove scuole.

Ore 15 — Convegno ciclistico - Vermouth d'onore ai partecipanti - Premi in denaro alle più numerose e distanti squadre.

Ore 16 — Sfilata ciclistica.

Ore 17 — Ballo popolare.

Ore 20 — Concerto musicale, fiaccolata, illuminazione.

## Mortegliano

**Grandi feste di beneficenza**

13. — Domenica 22 corrente avranno luogo grandi feste di beneficenza pro Asilo infantile e Congregazione di Carità, col seguente programma:

Ore 10. — Ricevimento delle squadre nei locali delle Scuole. — Distribuzione del distintivo ricordo.

Ore 11. — Passeggiata lungo il paese con musica.

Ore 11.30. — Vermouth d'onore offerto dal Comitato.

Ore 13.30. — Concerto Bandistico.

Ore 14. — Visita al tiro.

Ore 15. — Riunione dei Ciclisti e sfilata generale avanti la Giuria.

Ore 16. — Assegnazione medaglie, diplomi, ecc.

Ore 17. — Estrazione della *Tombola*.

Alla sera vi sarà grande ballo popolare — Concerti — Illuminazioni — nonchè uno spettacolo di fuochi artificiali dati dal rinomato pirotecnico Meneghini di Mortegliano.

## Latisana

**Teatro**

12 — La compagnia drammatica *Bolaffi-Sivieri* sapientemente diretta dal cav. I. Marchetti, mercoledì scorso, anzichè dare la serata del primo attore, ci fece assistere a quella del brillante *Amleto Sivieri* colla produzione il «Carnevale di Torino» (Hai visto l'elmo?)

In meno di mezz'ora il pubblico, riversandosi a *frotte*, occupò *tutti i* posti, cosicchè si dovette rimandarne *moltissimo*.

Un nutrito applauso salutò il seratante al primo suo apparire sotto le spoglie di «Beppino» ed egli al pubblico plaudente regalò tre ore di vero buon umore.

All'egregio artista, che interpretò magnificamente la produzione, verso la fine del secondo atto fu fatto un *ben meritato regalo*.

Vogliamo sperare che non tanto presto ci lascierà l'eletta Compagnia Bolaffi-Sivieri; intanto attendiamo la serata del primo attore.

# CRONACA CITTADINA

(Il telefono del PAESE porta il num. 2-11)

## La collaborazione del pubblico

### Maestri, ragionieri, applicati e scrivani

In un articolo pubblicato dal *Paese* qualche *giorno fa*, ho affermato che i maestri elementari sono i *paria* della nostra burocrazia comunale, e che, a dare un'occhiata agli attuali organici degli stipendi assegnati agli impiegati del Comune, vi sarebbe da rimanere stupefatti, tanta è la sproporzione fra il compenso attribuito ai maestri e quello porcepito dagli altri impiegati comunali.

Il *Paese* ha ammesso che lo stipendio dei maestri è deficiente; ma io vorrei aggiungere e tentarmi di provare ch'esso è deficiente e sproporzionato, in confronto a quello degli altri impiegati, in una misura talmente eccessiva da farci dubitare che esista o che sia mai esistita una giustizia per i disgraziati *insegnanti elementari*.

A tal uopo — nell'attesa che altri, più competenti, facciano in proposito uno studio profondo e completo — mi contenterò di porre alcune questioni e di procedere ad alcuni confronti, assai istruttivi e di un'amara eloquenza.

Per esempio: secondo quali criteri di giustizia il Comune dà ai ragionieri uno stipendio *doppio, triplo*, e perfino *quadruplo* di quello che dà ai maestri? Non si fa *questione di cifre*, e non si vuole affatto insinuare che i ragionieri riscuotano uno stipendio per se stesso eccessivo. So anch'io che i nostri impiegati ragionieri hanno diritto di esser pagati a quel modo, tanto più che se, invece di lavorare pel Comune, lavorassero per sè, o per conto di un'azienda privata, o di altri enti morali, riuscirebbero, *forse*, a guadagnare anche di più. Ma si vuol fare semplicemente questione di giustizia distributiva e si dice: è giusto che ad un maestro si dia un compenso pari alla metà, a un terzo, e perfino a un quarto di quello che si dà a un ragioniere?

Ciò sarebbe giusto se il diploma di maestro costasse una metà, un terzo, un quarto degli anni di studio, delle fatiche, delle spese che costa il diploma di *ragioniere*; se l'ufficio del maestro fosse laborioso, dignitoso, socialmente importante e aggravato di responsabilità per metà, un terzo o un quarto dell'ufficio del ragioniere. Senonchè, nessuna persona di buon senso oserebbe asserir queste cose. Perchè, se il ragioniere deve consumar dodici anni della sua vita sui banchi della *scuola*, il *maestro ne deve consumare* ben undici; e la piccola differenza è largamente compensata per il fatto che al ragioniere bastano certe attitudini intellettuali, mentre al maestro sono indispensabili, oltre a queste, altre svariate e punto comuni attitudini fisico-morali, che nel ragioniere possono anche mancare.

In quanto *alla fatica del servizio*, nessuno può negare che una sola ora di scuola esaurisce le forze come tre o quattro ore, passate a tavolino, allineando tranquillamente delle cifre. D'altro lato, se l'insegnante vuol fare il suo dovere, è costretto, per la correzione dei compiti, per la preparazione delle lezioni e per fare i modesti studi necessari a *conservare* e ad accrescere in pro della scuola la sua coltura, a lavorare a casa ogni giorno un paio d'ore, oltre l'orario di scuola. Cosicchè, tirando le somme, è indiscutibile che, se anche il maestro lavora qualche giorno di meno del ragioniere, si trova però ad aver compiuto in fine d'anno, una somma di lavoro e di fatiche niente affatto minore.

Riguardo poi alla dignità o all'importanza dell'ufficio, è vero che certi ragionieri si danno grandi arie di superiorità sui maestri, illudendosi, forse per via degli stipendi, di contare quanto i professori e gl'ingegneri; ma son pretensioni ingiustificate e ridicole, perchè il maestro, educando i figli del popolo e infondendo loro una coltura e una coscienza morale, compie una *funzione altissima*, paragonabile appena, per la importanza sociale e per le responsabilità che importa, alla funzione del magistrato.

Per tutte queste ragioni, parrebbe logico ed equo che il maestro avesse un compenso per lo meno eguale a quello del ragioniere. E se il ragioniere è pagato il doppio, il triplo, il *quadruplo*, si deve *riconoscere* e gridare alto che ciò è una vera ingiustizia.

Ma ingiustizie anche maggiori non può a meno di deplorare chiunque confronti gli stipendi dei maestri con quelli dei così detti applicati e perfino con quelli degli scrivani. Gli applicati, nonostante il titolo pomposo, che fa pensare agli *attachés* e alla scuola di... applicazione, *sono degli umili burocratici*, che hanno in gran parte, e specie quelli di III. classe, funzioni di scritturali: copiare note, riempiro moduli, registrare atti, stendere certificati, compilare elenchi... tutte cose per cui basterebbe la licenza elementare e che si fanno quasi automaticamente, tra uno sbadiglio e l'altro.

Se ci fosse giustizia, i maestri dovrebbero avere dal Comune un compenso ben maggiore di quello che è dato a cotesti scritturali. Invece — lo credereste? — i meno favoriti fra gli applicati si beccano tutti uno stipendio superiore, quasi del doppio, a quello di molti maestri comunali. Ma perfino i *diurnisti di una volta* — *ora elevati* al titolo e grado di scrivani — son trattati meglio dei maestri. Si pappan tutti, compreso lo scrivano..... alla refezione scolastica, tre lire crescenti al giorno, mentre vi sono dei maestri comunali che muoion d'inedia a due lire, o poco più.

Son cose da far arrossire chiunque abbia il più elementare senso di *giustizia*. Noi viviamo in un'èra di democrazia e di progresso; gridiamo tutti i giorni contro l'odiosità dei privilegi e delle ingiuste disuguaglianze, e intanto non ci accorgiamo di seguire ancora, nell'apprezzamento dei meriti e dei compensi spettanti alle varie classi di coloro che lavorano per il pubblico bene, dei criteri che è giocoforza mutare. A che serve costruire dei sontuosi palazzi per le scuole elementari, stipendiare un direttore generale, del valore del prof. Pizzio, introdurre la refezione scolastica gratuita per gli alunni poveri, gareggiare nel materiale didattico con le maggiori città, se poi si infligge ai maestri la umiliazione amara di porli in una condizione d'inferiorità rispetto a tutti gli altri impiegati del Comune, facendoli compiangere e disprezzare perfino dagli scritturali?

Oh, se di conseguenze simili fossero stato oggetto altre classi di lavoratori, meno timorose e più risolute nel difendere a spada tratta i loro diritti, anche a costo di ricorrere a mezzi più minacciosi e pericolosi, molto probabilmente giustizia si sarebbe fatta, e da tempo. Ma si tratta di maestri, cioè di proletari che hanno sempre sdegnato di premere, di minacciare, di ricorrere a mezzi estremi che sanno di ribellione, di agitare, all'occorrenza, le bandiere rosse sotto gli occhi dei dirigenti, e hanno preferito di chiudersi in una stoica rassegnazione, aspettando, magari indefinitamente, dalla benignità di chi presiede alle loro sorti, la cessazione *delle ingiustizie* da cui sono colpiti. E le ingiustizie perdurano e tendono a perpetuarsi, pur troppo, ancora.

Ma è lecito sperare che non debba esser sempre così; e i nostri amministratori faranno certo la più bella e la più nobile dimostrazione di democrazia se si affretteranno a scemare, sia pur *gradualmente* e a *togliere* al più presto i privilegi e le sproporzioni, che son la negazione dell'idea democratica, e non aspetteranno le pressioni e le minacce per sollevare dalla presente obiezione i modesti lavoratori, che consacrano tutte le loro forze e spesso s'abbrevian la vita per diffondere tra il popolo i benefici della civiltà.

*l'imparziale.*

## Sempre sul tema del "carovivere",

### L'intervento del Governo?

Da un autorevole giornale di Roma togliamo queste poche righe:

«Lo dimostrazioni violenti avvenute in parecchie città d'Italia hanno reso inevitabile l'intervento diretto del Governo.

«Ai prefetti verranno inviate istruzioni speciali affinchè cerchino di porsi d'accordo coi Municipi cercando di provvedere».

Questo dimostra che il rincaro del vivere è generale. Ciò che fa seriamente pensare è il fatto che mentre il grano, le carni, le frutta sono a prezzi bassissimi, gli aumenti raggiungono cifre impressionanti. E di più dovunque si va affermando che da molto tempo non si ebbe un raccolto così abbondante come quest'anno!

Intanto anche in città l'agitazione si va accentuando. Se dovessero pubblicare tutte le lettere che *in argomento* ci pervengono, occuperemmo l'intero giornale. Ed in ognuna vi sono proposte, consigli, suggerimenti intorno ai mezzi pratici per combattere l'impressionante rincaro.

Ma la grande maggioranza delle proposte si aggira — e ce ne compiacciamo — sull'istituzione di una Cooperativa di Consumo.

**Conferenze popolari**

Come già dicemmo, lunedì a sera incomincierà il ciclo delle conferenze *pubbliche da tenersi nei rioni popolari*.

Prima località scelta fu il quartiere di Porta Ronchi dove due incaricati dalla Commissione Esecutiva parleranno domani alle 18.30 circa.

La conferenza si terrà sulla piazzetta di Via Bertaldia.



## Società Operaia generale

**Seduta della Direzione**

Domani sera si riunisce in seduta la Direzione della Società Operaia Generale.

All'ordine del giorno vi sono le disposizioni per l'inaugurazione del Ricreatorio laico, il banchetto per il giorno XX Settembre, la *riforma* dello Statuto Sociale da portarsi all'Assemblea e parecchie altre deliberazioni d'ordinaria amministrazione.

## Scuola d'Arti e Mestieri di Udine

Col 15 settembre si aprono le inscrizioni ai vari corsi di questa Scuola e si chiudono col giorno 30 dello stesso mese, per le lezioni serali e festive, e col 6 ottobre per le lezioni solamente festive.

Per iscriversi alle lezioni serali e festive i giovani dovranno ritirare dall'Ufficio di direzione, un'apposita modula di domanda e poscia presentarsi al Direttore della Scuola, insieme al padre o chi per esso, portando la scheda debitamente riempita dagli scolari stessi e firmata dal padre e dal padrone di laboratorio in cui sono occupati, in segno di completa adesione.

Coloro che si inscrivono per la prima volta, uniranno alla scheda l'attestato di promozione dell'ultima classe elementare che hanno percorso.

Per comodità degli operai il Direttore si troverà in ufficio, per ricevere le inscrizioni, nei giorni festivi dalle ore 8 alle 11 antim., e nei giorni feriali dalle 8 alle 9 pomeridiane.

Le lezioni serali incominceranno nella sera del 1 Ottobre, e le lezioni soltanto festive nel giorno 13 Ottobre, in base all'orario, che verrà pubblicato all'albo della scuola.

S'interessano vivamente i padroni di bottega, i capi officina ed i parenti dei giovani operai perchè vogliano curarne la sollecita iscrizione ed in seguito la frequenza costante, lasciandoli liberi delle cure del lavoratorio almeno alle 6 1[2 pom. attesochè le lezioni cominceranno alle ore 7 precise e nei giorni festivi alle 8 ant.

N. B. In vista del numero straordinario degli alunni che si presentano all'inscrizione la Direzione ha stabilito che, per l'ammissione in scuola, avranno la precedenza i promossi ed i nuovi inscritti per ordine di data: i ripetenti per qualsiasi ragione, verranno accolti man mano che si avrà libero posto nelle aule.

## Ordine dei Sanitari della Provincia di Udine

Il prof. Pappinio Pennato, Presidente dell'Ordine dei Sanitari, invita tutti i soci *all'Assemblea generale che si terrà* nella sala maggiore dell'Ospitale civile il giorno 14 settembre, alle ore 15 e mezza, per discutere sul seguente ordine del giorno:

Resoconto morale — Resoconto finanziario — Comunicazioni e interpellanze — Nomina del Consiglio dell'Ordine e dei Revisori dei conti.

Per l'art. 10 del Regolamento, la nomina del Consiglio dell'Ordine è valida solo quando alla sua elezione partecipi almeno la metà più uno degli iscritti all'Ordine. Per cui occorre che alla indetta Assemblea siano fra presenti, rappresentati e votanti per scheda N. 99 soci.

Ad evitare la possibilità di un successivo *referendum* (previsto pure dallo stesso articolo 10) si insiste caldamente perchè tutti i Soci, realmente non impediti, intervengano all'Assemblea, e perchè gli altri si facciano rappresentare o inviino la scheda.

## SEZIONE AUDAX UDINESE

I soci di questa Sezione e gli aspiranti che avevano fissato di prender parte alla marcia che doveva compiersi domenica 15 corrente sono pregati di prender nota che avrà luogo invece la domenica successiva e cioè il giorno 22. Tale deliberazione è stata presa dalla Direzione della Sezione Udinese perchè tutti i ciclisti possano prender parte al Convegno ed ai festeggiamenti di domenica 15 corrente che la simpatica Treviso ha organizzato.

Restano avvertiti i soci dell'Unione Velocipedistica Udinese della Sezione del T. C. I. e Audax che per domenica mattina alle ore 4 è fissata la partenza dal Piazzale Venezia.

Ad una gita così attraente, con meta tanto simpatica, certo prenderà parte una squadra numerosa di ciclisti e tale da rappresentare degnamente a Treviso il velocipedismo udinese.

## Un'inchiesta per indiscrezioni all'Ufficio telegrafico!

Togliamo integralmente dal *Gazzettino* di stamane:

«Da parecchio tempo il sig. Tudoch, direttore del nostro Ufficio telegrafico, aveva abbandonato il suo posto per attendere esclusivamente alla parte amministrativa.

«Ma il suo sostituto non parve *corrispondere all'impegno assuntosi*; difatti, insistendo in città la voce, che alcuni telegrammi d'ufficio sarebbero stati resi di pubblica conoscenza e che due telegrammi privatissimi sarebbero pure stati comunicati a terze persone senza che i destinatari lo sapessero, la nostra Prefettura, allarmata, fece rapporto alla Direzione provinciale della Posta, la quale ha attivata una rigorosa inchiesta».

## Alla Mostra d'Arte decorativa

**Il Concerto serale e lo spettacolo cinematografico**

Ieri sera il recinto della Mostra d'arte decorativa era affollatissimo.

Fino alle 23 fu un continuo afflure di pubblico; si calcola che siano entrate oltre 1600 persone.

La Banda del 79° Fanteria svolse inappuntabilmente, come sempre, un bellissimo programma musicale, sotto l'abile bacchetta del bravo maestro Ascolese.

*Bellissimo* il programma delle proiezioni cinematografiche svolto dal bravo elettricista concittadino signor Giuseppe Antonini.

Particolarmente furono ammirati per la novità e varietà dei soggetti e per l'assoluta mancanza di tremolio.

Durante lo spettacolo fece ottimi affari il chiosco per lo spaccio dell'eccelente Birra *Gorizug* del deposito del sig. Marino Provvisionato, fuori Porta Venezia.

I visitatori della Mostra sono sempre più numerosi in questi ultimi giorni, e pare che la chiusura verrà protratta di qualche giorno.

La Giuria di premiazione ha già ultimato i suoi lavori. Ed ecco

**l'elenco dei premiati:**

Diploma di fuori concorso: Officina Giuseppe Calligaris; Scuola arti e mestieri di Udine.

Diploma d'onore: Espositrici: Scuola Cooperativa di Brazzà; signorina Carlotti; Scuola merletti di Fagagna. Espositori: R. Scuola d'arte di Gemona; Sello Giovanni; Mosaicisti di Sequals.

Medaglia d'oro: Espositrici: Comitato di Cividale, Comitato di Gorizia, sorelle Farinelli, Franco Gemma.

Diploma di medaglia d'oro: Collegio Dimesse, De Agostino Angela, Furchir Rachele, Giorgettis Itala, Ottorogo Fausta, Pascatti Vittoria, Patronato operaie udinese, Zaghis Doralice.

Medaglia d'oro:

Espositori: Scuola operaia dell'alto But, Gervasi Attilio.

Menzioni — Espositrici: Coren Giulia, Cozzi Elisa, Cucchini Angela, De Nardo Palmira, Grassi Maria Margherita, Mazzoni, Querincigh Maria, Tonutti Maria.

Espositori: Anzil Augusto, Martinis Guido, Valle Provino.

**Premi speciali**

Prof. Roberto Lazzari, prof. Pietro Lesinc diploma speciale di merito per banco da disegno.

Operai dell'Officina Giuseppe Calligaris diploma di merito e L. 25 della Società operaia generale di Udine

Ditta Beltrame diploma di benemerenza.

Francesconi Giuseppina, direttrice della Ditta Beltramo, diploma di benemerenza.

Compagnia Singer, diploma di merito.

Scuola e famiglia, diploma di benemerenza.

## Anche Pizzini condannato

Quasi tutti i giornali incorsero in errore nel riferire l'esito del processo contro il giornale *La Sartorella*, svoltosi alla Corte d'Appello di Brescia. Si disse che mentre l'Oliva, il Fläibani ed il Fanna erano stati condannati col beneficio della legge Ronchetti, il Pizzini era stato assolto.

Ora per l'esattezza dobbiamo dire che anche il Luigi Pizzini, autore delle vignette ritenute diffamatorie, è stato condannato come gli altri tre.

## Sul licenziamento dei volontari di un anno

Come abbiamo accennato, il Ministero ha determinato che col 15 di novembre siano inviati in licenza in attesa del congedo illimitato i volontari di un anno di tutte le armi e corpi che impresero servizio col 1 dicembre 1906.

A tale effetto, quello dei detti volontari di un anno, che sono già rivestiti del grado di caporale, saranno nella prima quindicina del novembre prossimo sottoposti all'esame d'idoneità a sergente.

Nello stesso periodo di tempo quelli dei volontari di un anno di cui trattasi, i quali non abbiano ancora conseguita la nomina a caporale, dovranno essere sottoposti all'esperimento per accertare se siano forniti di sufficiente istruzione militare, onde così licenziare dall'anticipato licenziamento coloro che risultassero sufficientemente istruiti.

Col giorno 30 novembre *prossimo* i volontari di un anno, che per effetto delle disposizioni suaccennate si troveranno in licenza, dovranno essere definitivamente congedati, e quelli di essi che avranno superato l'esame di idoneità a sergente saranno sotto la stessa data nominati a tale grado.

Siccome poi trovansi presentemente alle armi, oltre ai suddetti, altri volontari di un anno, i quali furono ammessi al volontariato stesso in occasione della chiamata alle armi della classe 1886 ed anche posteriormente, così il Ministero ha pure determinato che il medesimo trattamento sia esteso anche ai detti volontari e che per conseguenza essi siano licenziati dalle armi quindici giorni prima del *compimento* dell'anno di servizio eccettuati, bene *inteso*, quelli che risultassero non sufficientemente istruiti.

## Un gabinetto fotografico in Questura

Stamane è giunto a Udine il cav. Umberto Ellero, Commissario di P. S. a Roma, direttore della scuola di Polizia.

Fra i vari corsi di studio che devono frequentare i Delegati di P. S. vi è anche quello della fotografia.

Ormai quest'arte si rende indispensabile alla Magistratura ed alla Polizia Giudiziaria

Il Commissario Ellero ha ideato un tipo speciale di apparecchio fotografico che si chiama «Gemella Ellero» appunto perchè due macchine perfettamente uguali funzionano nel medesimo tempo.

Gli apparecchi, di accuratissima esecuzione, sono stati espressamente costruiti dalla casa Lamperti e Garbagnati di Milano.

E' facile comprendere che dette macchine servono per fotografare i detenuti, i sorvegliati, gli ammoniti, i vigilati speciali, in una parola tutti i delinquenti che hanno avuto rapporti colla giustizia.

Nell'angolo di una stanza ben illuminata, sopra un piccolo rialzo in legno fatto a triangolo, viene collocata una sedia *fissa* su cui si asside il soggetto da fotografarsi.

All'estremità delle due punte del triangolo, vengono fissate le due macchine «Gemella» *coll'obbiettivo rivolto* al soggetto.

Per tale posizione, l'individuo seduto, viene fotografato di fronte e in profilo, nel medesimo istante, poichè mediante uno speciale congegno a molla che resta nascosto sotto il tavolato, i due otturatori dell'obbiettivo scattano nel medesimo istante.

L'ufficio di P. S. di Udine viene inoltre fornito di un altro grande apparecchio a *cavalletto* speciale, col quale si possono fotografare interni di stanze, località in cui si scopre un delitto ecc.....

Il Commissario Ellero darà le istruzioni pel funzionamento e collocamento degli apparecchi e crediamo che in qualità di operatore venga adibito il delegato signor Pisani il quale conosce la fotografia ed è — ci dicono — un bravo dilettante.

## Gli spiriti a S. Gottardo

Pare impossibile che in questo secolo, alle porte di Udine, vi siano delle persone che credono ancora alla presenza e all'influenza degli spiriti. Eppure è così.

A S. Gottardo, *in una casa* abitata dalla famiglia Buiatti, composta di numerose donne e bambini oltre a due o tre contadini, si affermava che si aggirassero gli spiriti. Tutti i giorni alle 3 pom., le persone di casa venivano colpite da sassi che cadevano dal soffitto, dal camino della cucina, che entravano per le finestre ecc...

I sassi andavano a finire ora nelle tasche dei grembiali delle donne, o si piedi dei bambini, sui letti e via dicendo.

Spaventate, le donne della famiglia giurando che in casa era entrato il diavolo (?) credettero opportuno chiamare l'imprenditore Buligan, al quale, essendo anticlericale, le femminette attribuivano la facoltà di far sparire e il diavolo e gli spiriti perchè più forte di loro !...

Il Buligan, alle 3 d'ieri, ora in cui gli spiriti entravano «in azione» si recò in casa e per persuadere i Buiatti della loro.... imbecillità, li fece uscire tutti e si chiuse dentro.

Ispezionò tutte le stanze, rovistò i letti, il granaio, ogni ripostiglio, ma non vide le corna del diavolo, nè presenza di spiriti e neppure si ebbe sassi in tasca o nella testa.

Le *donne, dal di fuori*, gli dicevano che specialmente dal camino del focolare cadevano le pietre ed il Buligan vi si sedette e fece una fumata colla sua pipa.

Ma nulla udì.

Le donne dissero che gli spiriti non azzardavano comparire perchè paurosi del Buligam, ma.... che gli spiriti esistono !

Non valsero le argomentazioni del Bulingan a persuadere quelle ignoranti, per tutta risposta esse hanno portato al parroco una discreta sommetta perchè celebri tante messe onde dalla casa sparisca la presenza del diavolo !....

E' opinione di quanti hanno cervello in capo che il fatto dei sassi sia attribuibile a qualche malintenzionato che si nasconde nei campi o li getta in quella casa a scopo vandalico, e perciò le Guardie campestri o Vigili rurali che siano, farebbero bene a sorvegliare i mariuoli, denunciarli e così.., far sparire diavolo e spiriti.

## Via Dante si completa

Sono cominciati i lavori di demolizione e di sventramento del tratto di Via Dante dalla passerella alla stazione ferroviaria, così che tra non *molto la nuova strada* verrà completata e si estenderà fino alla stazione ferroviaria ampia e maestosa.

Sappiamo che tutto il terreno adiacente alla nuova via è stato acquistato così che via Dante sarà costeggiata da eleganti e moderne palazzine.

È già quasi completata la palazzina Agricola e si sono cominciati i lavori per la casa Chiaruttini e per altre abitazioni.

Giovedì 19 Settembre a Udine

## Quarto Mercato - Concorso

### di Tori e Torelli

### e Mercato Bovini del Terzo Giovedì

## Camera di Commercio

Denuncie delle ditte durante il mese di agosto 1907:

Cassa Rurale di Risparmio e Prestiti S. Maria di Pieve di Rosa, Camino di Codroipo — Società cooperativa in nome collettivo. *Durata anni 99. (Atto di costituzione* V. Boll. A. Leg. del 31 luglio n. 99).

Fratelli Momi, Pordenone — *Succeduti* alla ditta Massaro Celeste. Fabbrica birra ed aceto. Comproprietari e firmatari i fratelli Giovanni, Giuseppe e Lodovico Momi.

Società Anonima Filatura Makò, Cordenons — Assunzione di un prestito (V. Bollettino A. Leg. N. 10 del 3 agosto 1907.)

Banca Cooperativa Cattolica di Udine, Udine — Nominato direttore provvisorio il sig Arturo Miani in sostituzione del dimissionario sig. Giovanni Miotti.

Lotti e C. Codroipo — Prorogata la durata fino a tutto il 31 dicembre 1911.

Augusto Palmarini, Udine — Cessato dalla rappresentanza assicurazioni. Ora rappresentanze e deposito coloniali.

Fratelli fu Marco Lippi, Tolmezzo — *Cessati dal commercio per la cessione* del negozio al sig. Remo Mesaglio.

Remo Mesaglio, Tolmezzo — Negozio di cartoleria, terraglie, ecc. Proprietario e firmatario il titolare.

Bornancin e Dal Dan, Udine — Esercizio della linea Telefonica Interurbana Udine-Pagnacco. Proprietari e firmatari i soci Antonio Dal Dan e Giuseppe Bornancin, *delegato per gli* incassi quest'ultimo.

### Si spacciava per Delegato di P. S.!

Un *giovanotto ventenne, certamente* desideroso di *divertirsi senza spender* denari, ricorse ad una ingegnosa trovata: *pensò di spacciarsi* per Delegato di Pubblica Sicurezza. E con tale qualifica pare che da diversi giorni girasse per le case equivoche divertendosi a suo bell'agio senza disturbare il borsellino, perchè nessuno gli chiedeva.... la sciarpa tricolore che i funzionari portano sempre *in tasca*.

Ma il giuochetto fu disturbato dalla Pubblica Sicurezza..... autentica, la quale intervenne denunziando il pseudo delegato.

Costui si chiama Furlanetto Francesco di Angelo, d'anni 20, nato a Fontanafredda e dimorante in Via Asilo Marco Volpe.

Fu denunciato per abuso *di autorità* e falsa qualifica.

### Attenti alle palle!

Avvertiamo che da lunedì 16 corr. le truppe del Presidio *incominceranno* le lezioni regolamentari di tiro nel *Poligono di Godia dalle* 5 *alle* 12, tutti i giorni fino al 30 corrente.

Durante il mese di ottobre invece i *tiri avranno luogo dalle* 10.30 *alle* 14.30.

Avviso a coloro che transitano da quelle parti.

### L'Assemblea dei Socialisti

Discretamente numerosa riuscì la seduta tenutasi ieri sera al Circolo Socialista.

Per il *XX Settembre* si deliberò di stampare un *Numero Unico* e di pubblicare anche il manifesto della Direzione del Partito Socialista Italiano.

La Commissione della gita del *Lavoratore* comunicò ai soci di avere avuta l'adesione dell'avv. Giuseppe Ellero di Pordenone, il quale terrà in quella circostanza, al Teatro Sociale di Cividale, una conferenza di propaganda.

Il Comitato inoltre *comunicò* che molti socialisti della provincia hanno scritto *preavvisando* la loro partecipazione alla *gita*.

Furono accettate le dimissioni motivate di Cosattini e Galliussi da membri del Consiglio e si ritennero decaduti tutti gli altri membri per la incuranza dimostrata circa il buon funzionamento della sezione.

Si nominò pertanto un Comitato *provvisorio composto* da Braidotti, D'Agostino, Costa, Paolini e Oliva.

### Teatro Estivo di Varietà

Questa sera alle 8,45 il baritono *concittadino* Bonanni Luigi darà la sua serata d'addio.

Il *seratante canterà* le migliori romanze del suo repertorio.

Ecco una bella occasione per passare *lietamente* un paio d'ore.

**Banda cittadina.** — Programma da eseguirsi questa sera sotto la Loggia *Municipale dalle ore* 20 *alle* 21.30:

1. Marcia «Gratitudine» — Coricola
2. Valtzer «Vita palermitana» — Walter
3. Fantasia «Germania» — Franchetti
4. Sinfonia «L'Italiana in Algeri» — Rossini
5. Trascriz. «Ballo Sport» — Marenco
6. Marcia «Saluzzo» — Montanari.

### CALEIDOSCOPIO

**L'onomastico**

*Oggi*, 13, ss. 7 Dormienti.

**Effemeride storica**

*Siccità.* — 13 settembre 1779. — Non meno memoranda dell'*arsura* di cui si è fatto cenno ieri si fu la siccità del 1779, di cui scrisse lo Sturolo (*delle cose di Cividale* vol. C p. 292). Che giorni tremendi!

### Cose utili a sapersi

Antagra ed Acqua di Nocera (sorgente Angelica) sono due armi che si completano a vicenda per curare efficacemente e per guarire anche *alcune* delle più gravi malattie del ricambio materiale, *che si raggruppano* sotto il nome generico di artritismo.

E così negli *arteriosclerotici* in atto o in via di diventarlo, favoriscono una abbondante diuresi per la quale vengono eliminate le sostanze tossiche prodotte o trattenute in eccesso nell'organismo, mentre al *tempo* stesso impediscono che esse tornino a formarsi:

*nei gottosi, combattono* efficacemente le manifestazioni articolari dolorose, che si attenuano sotto la loro influenza, e finiscono poi coll'allontanarsi e sparire:

*di più ogni gottoso* essendo un nefritico o destinato ad esserlo in un avvenire più o meno lontano, l'azione diuretica e *antigottosa dell'Antagra e dell'Acqua* di Nocera contribuiscono ad arrestare e ad impedire in esso *l'evoluzione delle* lesioni renali:

*nei renellosi, calcolosi*, ecc. producono scariche abbondanti di acido urico e di urati nonchè di ossalati, in forma di sabbia fine, o usurando i calcoli già formati, contribuiscono potentemente alla loro eliminazione e impediscono che dei nuovi se ne formino: nelle altre malattie del ricambio; per es., nei diabetici o negli artritici senza lesioni manifeste, inducono *benefiche* modificazioni negli scambi organici nutritivi.

Ma è sopratutto nella gotta, nella renella, nella calcolosi e in tutte le malattie dipendenti da diatesi urica che l'Antagra della ditta Bisleri di Milano e l'Acqua di Nocera Umbria (sorgente Angelica) manifestano la loro potente azione curativa e preservativa.

### Orario della Ferrovia

**PARTENZE DA UDINE**

per Pontebba: O. 6 — D. 7.58 — O. 10.35 — O. 15.32 — D. 17.15 — O. 18.10.
per Cormons: O. 5.45 — D. 8 — O. 5.12 — D. 17.25 — O. 19.14.
per Venezia: O. 4.20 — 8.20 — D. 11.25 — O. 13.15 — 17.30 — D. 20.5.
per Cividale: O. 6.30 — 8.40 — 11.15 — 16.15 — 20 — Festivo 21.52.
per Palmanova-Portogruaro: O. 7 — 8 — 12.55 14.40 — 19.20.

**ARRIVI A UDINE**

da Pontebba: O. 7.41 — D. 11 — O. 12.44 — O. 17.9 — D. 19.45 — O. 21.25.
da Cormons: O. 7.32 — D. 11.6 — O. 12.50 D. 19.42 — O. 22.58.
da Venezia: O. 3.45 — D. 7.41 — O. 10.7 — 15.16 — D. 17.5 — O. 19.51 — 22.50.
da Cividale: O. 7.40 — 9.51 — 12.37 — 17.52 21.18.
da Palmanova-Portogruaro: O. 8.30 — 9.48 — 15.28 — 19.5 — 21.46.

**Tram Udine-S. Daniele**

Partenze da UDINE (Porta Gemona): 6.40, 8.54, 11.55, 16.20, 18.55, 20.16. Festivo 22.10.
Arrivo a S. Daniele: 8.12. 10.36, 13.7, 16.52, 20.7. Festivo 23.42.
Partenze da S. DANIELE: 6.4, 8.56, 10.50, 15.4, 17.50. Festivo 20.20.
Arrivo a Udine (Porta Gemona): 7.36. 9.10, 12.31, 16.86, 17.50, 19.31. Festivo 21, 52.

Giovedì 19 Settembre a Udine

Quarto Mercato - Concorso

di Tori e Torelli

e Mercato Bovino del Terzo Giovedì

Giuseppe Giusti, direttore propriet.
Antonio Bordini, gerente responsabile.
Udine, 1907 — Tip. M. Bardusco.

Pel CAPELLI e per la BARBA

**CHININA-MIGONE** Liquido rinfrescante, profumato che impedisce la caduta dei capelli, li ridona, li rafforza ed accomoda, e li rende lucidi, profumati ed... al petrolio, in flaconi da L. 1,50, L. 2, ed in bottiglie da L. 3,50, L. 5 e L. 8,50. Per la spedizione della flala da L. 1,50 aggiungere cent. 25, per le altre L. 0,80.

**ANTICANIZIE-MIGONE** E' un'acqua assolutamente profumata che agisce sui capelli e sulla barba in modo da ridonare dal loro il loro colore primitivo, senza macchiare nè la biancheria, nè la pelle. Di facile applicazione. Basta una bottiglia per ottenere un effetto sorprendente. Costa L. 4 la bottiglia, più centesimi 80 pel pacco postale. 2 bottiglie per L. 8 e 3 per L. 11 franche di porto e di imballo.

**ELICOMA-MIGONE** E' un preparato speciale per dare ai capelli un bel colore biondo oro. Costa L. 4 la scatola più cent. 80 pel pacco postale. 2 scatole per L. 8 e 3 per L. 11, franche di porto.

**TINTURA ITALIANA** E' un'ottima tintura economica che serve a dare ai capelli un bel color nero. Costa L. 1,50 il flacone, più cent. 80 pel pacco postale. Si spediscono 3 flaconi per L. 4,50 franchi di porto.

**PETTINE DISTRIBUTORE** che facilita la distribuzione omogenea delle tinture sui capelli e sulla barba. Esso è d'uso assai facile e permette, inoltre, economia del liquido. Costa L. 1 più cent. 25 per la raccomandazione.

**ARRICCIOLINA-MIGONE** Con questo preparato si dà alla capigliatura un'ondulazione persistente, impartendo pure ai capelli morbidezza e lustro. Si vende in flaconi da L. 1,25, più cent. 80 per la spedizione. 3 flaconi per L. 4, franchi di porto.

Per la bellezza e conservazione della PELLE

**EBINA-MIGONE** Serve a conservare alla carnagione ed alla pelle la bianchezza e la morbidezza proprie della gioventù. Con essa si combattono i rossori, le lentiggini e si toglie l'abbronzatura prodotta dai bagni di mare o dal sole. Si vende in flale con elegante astuccio a L. 3, più L. 0,80 pel pacco postale. 3 flale L. 9, franche di porto.

**CREMA FLORIS** Impareggiabile per conservare ed accrescere la bellezza del colorito naturale, conferisce freschezza e l'elasticità della giovinezza. Un vasetto in elegante astuccio L. 1,50, più cent. 25 per l'affrancazione. 3 vasetti franchi di porto per L. 5.—.

**VELLUTIA NARCIS-MIGONE** Per la resistenza e soavità del profumo e per la sua finezza ed impalpabilità, per l'eleganza della confezione, questa polvere di toletta è impareggiabile. Costa L. 2,25 la scatola, più cent. 25 per l'affrancazione. 3 scatole per L. 7,—, franche di porto.

**JOCKEY-SAVON** Questo sapone dal profumo penetrante, soavissimo, inimitabile, dà alla pelle morbidezza e freschezza. Costa L. 2,50 la scatola di 3 pezzi, più cent. 25 per la spedizione. 12 pezzi per L. 7,80 franchi di porto e d'imballo.

Per la bellezza e conservazione dei DENTI

**ODONT-MIGONE** E' un nuovo preparato in Elixir, Polvere e Pasta, dal profumo gradevole e piacevole che neutralizza le cause d'alterazione che possono subire i denti, li conserva bianchi e sani. L'Elixir costa L. 2 il flacone, la Polvere L. 1 la scatola, la Pasta L. 0,75 il tubetto. Alle spedizioni per posta raccomandata aggiungere L. 0,25 per articolo.

Le dette specialità si trovano da tutti i Profumieri, Farmacisti, Droghieri - Deposito Gen: MIGONE & C. - Via Torino, 12 - MILANO

---

# In guardia

Ora avvicinandosi l'inverno, molti fanno provviste di flanello. Stiamo quindi in guardia di non comperare cotone per lana, che senza esame chimico riesce quasi impossibile distinguere. — E' quindi prudente esigere in iscritto la dichiarazione della provenienza e qualità della merce. Così si premuniscono dalle mistificazioni ed obbligano i negozianti a non vendere per Maglierie Igieniche Hérion quelle che non lo sono.

---

# SAPONE BANFI

TRIONFA - S'IMPONE

Produzione 9 mila pezzi al giorno

Rende la pelle fresca, bianca, morbida. — Fa sparire le rughe, le macchie ed i rossori. — L'unico per bambini. — Provato non si può far a meno di usarlo sempre.

**Vendesi ovunque a Cent. 30, 50, 80 al pezzo**

**Prezzo speciale campione Cent. 20**

I medici raccomandano **SAPONE BANFI MEDICATO all'Acido Borico, al Sublimato corrosivo, al Catrame, allo Solfo, all'Acido fenico, ecc.**

**Ditta ACHILLE BANFI, Milano - Fornitrice Case Reali**

INSUPERABILE

# AMIDO BANFI

(Marca Gallo)

**usato dalle primarie stiratrici di Berlino e Parigi**

Chiunque può stirare a lucido con facilità. Conserva la biancheria. È il più economico.

**USATELO - Domandate la Marca Gallo**

**AMIDO in PACCHI** cannoli e pezzi

(Marca Cigno)

**superiore a tutti gli Amidi in pacchi in commercio**

Proprietà dell'**AMIDERIA ITALIANA** - Milano

Anonima capitale 1,300,000 versato.

---

---

# MONDIALE

è il nome di una macchina da calze colla quale ognuno (uomo o donna) stando a casa propria può guadagnare senza fatica,

**L. 5 al giorno.**

perchè noi comperiamo tutto il lavoro eseguito.

I nostri cataloghi, **istruiscono, comprovano e spiegano i grandi vantaggi** della "**MONDIALE**,,

Per schiarimenti rivolgersi unicamente alla Società per Macchine « LINEARI e CIRCOLARI » **Ettlesi e Manuel,**

**MILANO — S. Maria Fulcorina, 2 — MILANO**

**FRANCESCO COGOLO**

**CALLISTA**

Specialista per l'estirpazione dei calli senza dolore. Munito di attestati medici comprovanti la sua idoneità nelle operazioni.

Il gabinetto (in Via Savorgnana n. 16 piano terra) è aperto tutti i giorni dalle ore 9 alle 17.

Si reca anche a domicilio

---

# Premiata Farmacia DE CANDIDO DOMENICO

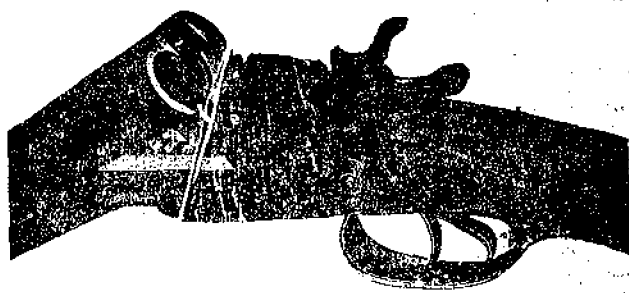
**Via Grazzano - UDINE - Via Grazzano**

**Amaro d'Udine** specialità che ottiene le più alte onoreficenze alle Esposizioni Nazionali ed Estere — *Oltre un quarto di secolo d'incontrastato successo* — Preferibile al *Fernet* perchè non *alcoolico* — Indicatissimo come *tonico, digestivo, febbrifugo, e vermifugo.*

**ULTIMA ONORIFICENZA**

Medaglia d'Oro all'Esposizione di Milano 1906

**Iperstenogeno** energico ricostituente a base di ferro, fosforo, calcio, sodio, coca, china, stricnina; di effetto pronto e sicuro della nevrastenia, debolezza virile, anemia, clorosi, rachitismo, cachessia malarica, ecc. - Utilissimo nelle forme di denutrizione e di deperimento organico, convalescenze, ecc.

**Molti certificati MEDICI e di AMMALATI guariti colle suddette specialità**

---

# Linee del Nord e Sud America

**SERVIZIO RAPIDO POSTALE SETTIMANALE**

**Rappresentanza sociale**

DELLE SOCIETÀ

**"Navigazione Generale Italiana,,**

(Società riunite Florio e Rubattino)

*Capitale sociale L. 60,000,000*

*Emesso e versato L. 54,000,000*

Via Aquileja, N. 94

**"La Veloce,,**

Società di Navigazione Italiana a Vapore

*Capitale emesso e versato L. 11,000,000*

**Udine** - Via Prefettura, N. 16

Per il PLATA

| Società | Date di partenza | VAPORE | STAZZA lorda | STAZZA netta | Velocità in miglia all'ora alle prove | SCALI | DURATA del viaggio giorni |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N. G. I. | 19 settembre | **LOMBARDIA** | 4815 | 2953 | 15,19 | Barcellona, Ten., Mont. | 19 |
| La Veloce | 26 » | **BRASILE** | 5270 | 3358 | 15,47 | Barc., Cad., L. P., S. M. | 18 1/2 |
| La Veloce | 1 ottobre | **CITTÀ di MILANO** | 4041 | 2571 | 13,01 | Napoli, Ten., Sant. Mont. | 27 |
| N. G. I. | 3 » | **SARDEGNA** | 5255 | 3226 | 15 | Bar., Ten., Rio, Sant. M. | 30 |
| | | **Per NEW YORK** | | | | | |
| La Veloce | 16 settembre | **CITTÀ di TORINO** | 4040 | 2569 | 13,05 | Napoli-Palermo | 10 |
| N. G. I. | 28 » | **CAMPANIA** | 9001 | 5619 | 14,32 | Id. | 13 |
| La Veloce | 3 ottobre | **NORD AMERICA** | 4985 | 2487 | 13,40 | Napoli | 12 |
| | | **Pel BRASILE** | | | | | |
| La Veloce | 26 settembre | **BRASILE** | 5270 | 3358 | 15.47 | Bar., Cad., L. P., Santos | 15 |
| | | **Per l'AMERICA CENTRALE** | | | | | |
| La Veloce | 1 ottobre | **VENEZUELA** | 3522 | 2227 | 14.55 | Marsiglia, Barc., Tener. | 26 |

Le Società vendono biglietti di chiamata per il rimpatrio di persone residenti nelle Americhe.

**Linea da Genova per Bombay e Hong-Kong tutti i mesi**

**Linea da Venezia per Alessandria ogni 15 giorni. Da UDINE un giorno prima.**

Con viaggio diretto fra Brindisi e Alessandria nell'andata.

**N.B.** — Coincidenze con il Mar Rosso, Bombay e Hong-Kong con partenze da Genova.

IL PRESENTE ANNULLA IL PRECEDENTE (Salvo variazioni).

**Trattamento insuperabile - Illuminazione elettrica**

Si accettano MERCI e PASSEGGERI per qualunque porto dell'Adriatico, Mar Nero, Mediterraneo; per tutte le linee esercitate dalla Società nel Mar Rosso, Indie, China ed Estremo Oriente e per le Americhe del Nord, del Sud, e America Centrale.

Per informazioni ed imbarchi passeggeri e merci, rivolgersi al Rappresentante delle DUE Società

## signor Antonio Paretti, Udine

**Via Aquileja, 94** — **Via della Prefettura, 16**

Per corrispondenza Casella postale N. 32. — Telegrammi «Navigazione» oppure «La Veloce» UDINE

Trattamento insuperabile — Illuminazione elettrica — Il presente annulla il precedente (Salvo variazioni)

**N. B.** *Inserzioni del presente annunzio non espressamente autorizzate dalle Società non vengono riconosciute*

---

# Volete provvedervi di un ottimo fucile?

## Rivolgetevi alla Ditta

# TEODORO DE LUCA

**VIA MANIN, N. 12**

## e troverete armi da caccia delle migliori marche del Belgio a

## *Prezzi eccezionali*